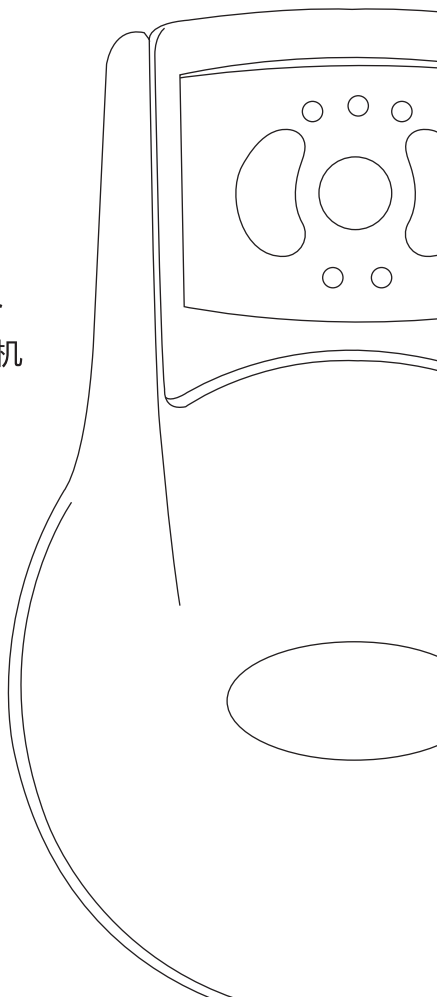


# Dustie













## Dustie Air Sanitizer 瑞典达氏空气消毒机 DAS150

Please read this operating manual,  
Before start to use it.  
( 请在使用本产品前，阅读本操作手册 )  
Version: 1801V4C



# Safety Instructions

- Please read the operating manual carefully before use and keep it properly for future reference.
- This manual is applicable to DAS150 series models. Please operate according to the instructions of the purchased model.
- When using electrical appliances, we should have basic safety knowledge to avoid fires, electric shocks and other injuries. You are expected to follow the instructions below.

	Use the product safely to avoid fires, electric shocks and other injuries.		Never use this product in the high temperature and humidity environment.
	Avoid exposure to the UV-C light inside the product. Exposure to UV-C light can cause temporary or permanent eye damage.		Keep foreign objects from entering or blocking the air inlet or outlet; otherwise the product will be damaged.
	In case of the socket aging, please replace the socket first, and then use the air disinfecter to ensure the safe operation of the product.		Please do not put anything on the product.
	Do not use the product when it or its plug is damaged.		Do not use the product in a place with any inflammable gas or steam.
	Do not repair or clean this product when it powers on.		Do not use the product outdoors.
	Do not use the product close to a moist or easily wetted place.		Visually inspect the plug before using the product. Do not use if it is found to be damaged.

## 【 Preparation prior to use 】

- Remove all packing materials (bags, cardboard, EVA, etc.) prior to operating this product.
- Prevent children or people who do not understand this product from using it.  
You can start to use the air sanitizer and enjoy the fresh air.
- Caution: Please remove all packing materials before use so as not to block the air inlet and outlet.

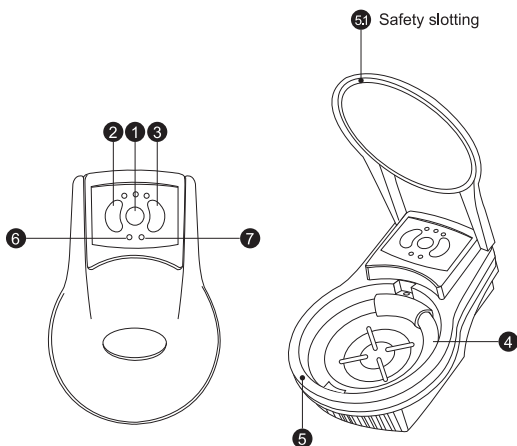


Figure 1

- ❶ Power      ❷ Timer      ❸ Anion      ❹ UV-C sterilizing lamp  
 ❺ Safety device    ❻ UV indicator light    ❼ Anion indicator light

Product	Dustie air Sanitizer	Working principle	Ultraviolet sterilization/anion
Model	DAS150	Rated voltage	220V~/ 50Hz
Dimensions	130(W)X85(D)X187(H) mm	Weight	0.55 kg
Power consumption	12 W		


\*1 : Executive standard: disinfection technical specification, 2002 edition, -2.1.3/2.1.5.4

\*2 : Executive standardE: GB4706.45-2008/GB4706.1-2005/GB4706.45-2008

# Operation instructions

---

Turn on the product - see Figure 1 for details:

Press the  button located in the center of the control panel To start the fan and the UV sterilizing lamp. The UV indicator light is lit.

---

## Caution:

This UV-C sterilizing lamp has a service life of about 10,000 hours, which is equivalent to 13-14 months of continuous use. When the UV indicator light blinks, it indicates the UV lamp tube needs to be replaced. As for how to replace the tube, please refer to the maintenance section of this manual.


---

## Safety device:

Uncovered with the cover, the product will not start. Please re-uncover and cover it.


---

Start the anion function - see Figure 1 for details:

In order to improve the deodorizing capability of the product, please start the anion function. Press the  button located in the middle of the right part of the control panel. The anion indicator light below will be lit. The product will produce a large amount of anion, which is conducive to oxidizing (removing) the odor in the house.

---

Auto – power off timer see Figure 1 for details:

To start the auto power off timer function (power off after 2 hours, 4 hours or 8 hours of running), press the  button located on the left of the control panel. The 2-hour time selection indicator light will be on. To switch to different hours or power-off timer function: once again press the 2-hour, 4-hour, 8-hour time selection or power-off button (with no indicator light) of the timer. Select a preset automatic power-off time. The product will automatically power off at the set time. For example, if you choose 2 hours, the product will automatically power off after running for 2 hours.

---



Specialy for Chinese market, the plug of Dustie DAS150 air sanitizer has been upgraded to a non rotating GB 3 pin plug to increase durability and reliability.

\* We suggest running the product 24 hours every day because it will greatly improve the bacteria removing and odor eliminating efficiency of product. When using the product, insert its plug into the 220V AC socket.



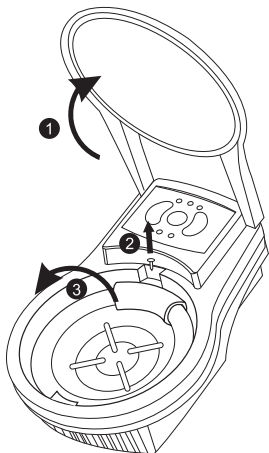


Figure 2

## Replace the UV tube

The UV-C lamp tube needs to be replaced after working continuously for about 10,000 hours to maintain the sterilizing efficacy of the lamp. The UV lamp tube needs to be replaced immediately after the indicator light begins to blink.

1. Turn off the product and pull out the plug.
2. Open the front cover ❶; see Figure 2 for details.
3. After the tube is cooled (to avoid scalding), Loosen the screw of the UV lamp ❷ and take out the old tube ❸.  
(Please comply with local regulations on fluorescent lamp disposal).
4. Insert the new tube into the product (improper contact with the new UV-C tube should be avoided: the grease on your skin may reduce the effectiveness of the bulb), put it in the proper place and lock the screw.
5. Close the cover and the product is ready for use.
6. Reset the UV lamp reminder – The machine plugged in and the power went on. A few days later, the UV reset light flashed again, and then held the power button for 3 seconds. press and hold the power button for 3 seconds.

# Common problems

Common faults	Common causes
Why doesn't the product work?	<ul style="list-style-type: none"><li>● Inspect whether the plug has been properly inserted or not.</li><li>● Please check whether the plug is old and loose.</li><li>● Please check whether the cover is closed.</li><li>● Please check the top cover and safety slotting are secured.</li><li>● Inspect whether operation is set as the fixed-time mode and the set time is up.</li><li>● The troubleshooting is still unable to use please call 400 customer service hotline for repair.</li></ul>
How often should the product be cleaned and maintained?	<ul style="list-style-type: none"><li>● This product uses the active filtering and circulating mode for disinfection. After the fan continuously worked for 3 months, the air outlet and the body have visible dust. There is black stain at the air outlet for normal electrostatic adhesion.</li><li>● Please clean the body and wipe the UV-C lamp tube with a vacuum cleaner or paper napkin to ensure the best performance of the product.</li><li>● Clean the dust, attachments, and traces of finger touching on the walls of the UV tube.</li></ul>
How often should the UV tube be replaced?	<ul style="list-style-type: none"><li>● The UV tube is the core of the product, which should be replaced approximately every 13-14 months (after working for about 10000 hours) to maintain the bactericidal efficacy of the lamp. When the UV indicator light starts to blink, replace the UV lamp tube immediately according to the instructions on the previous page.</li><li>● The lamp is damaged if it flashes, please call 400 customer service hotline, make an order and refer to instructions, replace the lights.</li><li>● UV lamp is bright and used for a period of time. Black spots are normal on both sides of the lamp.</li><li>● When the UV lamp is new, there is a silver ball on the inner wall of the lamp for normal condition.</li></ul>

\*1: The main functions of anion

The anion generator is capable of electrostatic precipitation and air purification. The high-voltage static electricity produced by the anion generator can unite with the smoke and dust particles in the air. Due to the force of gravity, the electrostatic smoke and dust particles remove the dust in the settlement process.

\*2: Air sanitizer is not air cleaner

Suitable for small spaces, such as kitchens, bathrooms, etc.. If the use of space is large, it is recommended to buy air cleaner or related products with sterilization.

# 安全重要提示

- 使用前请仔细阅读本操作说明指示，并妥善保管，以供日后参考。
- 本说明书适用于DAS150系列型号，请依所购买机型操作。
- 当我们在使用电器用品时，应具备最基本的安全常识，以避免火灾、触电以及其他伤害的发生。因此，请遵守以下指示

	使用电器用品应注意安全，避免火灾，电击和伤害的危险。		切勿使用本产品于高温及高湿度环境。
	避免被本机内部的UV-C灯照射。暴露于UV-C光可引起暂时性或永久性的眼睛损伤。		请勿让物体进入或阻挡进出风口，如此会损伤到空气消毒机。
	如发现插座老化情况，请先更换插座，再使用空气消毒机，以确保设备安全运行。		请勿放置物品在空气消毒机上面。
	插头或产品已破坏时请勿使用。		在有易燃的气体或蒸汽处，请勿使用空气消毒机。
	在插电的状况下切勿维修或清洁本产品。		请勿在室外使用。
	请勿将本产品靠近湿气严重或容易被水泼湿的环境使用。		在使用本机之前应目视检查插头，若发现损坏切勿使用。

## 【使用前准备工作】

- 在操作本产品前先移除所有包装材料(袋子，纸板，泡棉等)。
- 避免儿童或不了解本产品的人使用。  
您可以开始使用空气消毒机，畅享新鲜空气。
- 注意: 使用前请移开所有包装材料以免堵住进出风口。
- 针对中国市场，DAS150插头升级为非旋转型国标3脚插头以增加耐用性及可靠度。

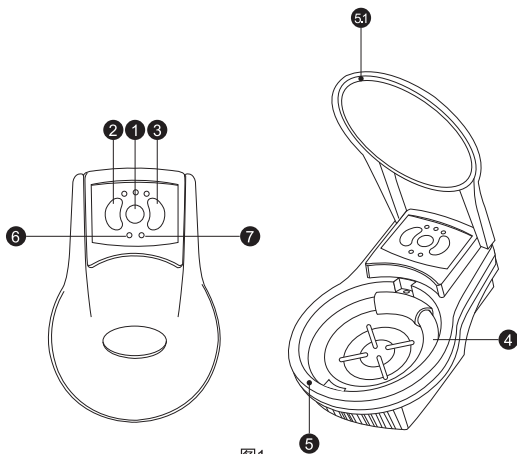


图1

- ① 电源/开关      ② 定时      ③ 负离子      ④ UV-C除菌灯  
 ⑤ 安全装置      ⑤.1 安全插销      ⑥ UV指示灯      ⑦ 负离子指示灯

产 品	Dustie 达氏 空气消毒机	工作原理	紫外线除菌 / 负离子
型 号	DAS150	额定电压	220V~/ 50Hz
尺 寸	130(W)X85(D)X187(H) mm	重 量	0.55 kg
消耗功率	12 W		

\*1：执行标准：《消毒技术规范》2002年版-2.1.3/2.1.5.4

\*2：执行标准：GB4706.45-2008/GB4706.1-2005

# 操作指导

---

## 开启空气消毒机 - 详见图1:

按下位于控制面板中心的  按钮。这将启动空气消毒机风扇和紫外线除菌灯。UV指示灯点亮。

---

## 注意：

本UV-C除菌灯的有效期约10,000个小时。这相当于13-14个月的连续使用。UV指示灯开始闪烁时，即表示需更换UV灯管，如何更换灯管，请参阅本手册的维护部分。


---

## 安全装置：

盖子未盖好，机器将无法启动，请重新打开再盖上。


---

## 开启负离子功能- 详见图1:

为了提高您的空气消毒机的除臭能力，请启动负离子功能。按下位于控制面板右侧中间的  按钮。下方负离子指示灯将被点亮。机器将产生大量的负离子，有助于氧化（破坏）一般家庭中的臭味。

---

## 自动-关机定时器 详见图1:

要启动自动关机定时器功能（2小时，4小时或8小时关），可按下位于控制面板左侧的  按钮。2小时指示灯将亮起。要切换到不同的时间或关闭定时功能：再次按下计时器按钮的2，4，8小时的时间选择或关闭（无指示灯）的选择。选择一个预设自动关机时间，本机将在时间到达后自动切断。例如，如果选择了2小时，本机将自动运行2个小时后关机。

---



针对中国市场，Dustie 达氏DAS150空气消毒机插头升级为非旋转型国标3脚插头以增加耐用性及可靠度，特此说明。

\*我们建议您开启空气消毒机持续运行，这将大幅度地提高机器的除菌和臭味消除的效率。使用本空气消毒机时，应将其插入 220V AC插座。

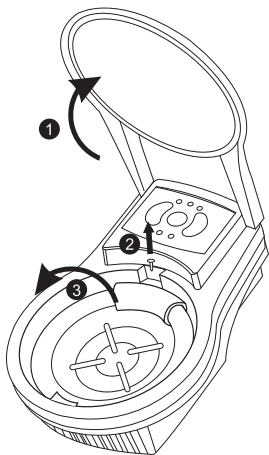


图2

## 更换UV灯管

UV-C灯管连续工作大约10,000小时后需更换以维持灯的除菌效率。UV指示灯开始闪烁时需立即更换UV灯管。

1. 关闭空气消毒机电源，并从墙上拔下。
2. 打开前盖 ❶，参见图2。
3. 待灯管冷却后（避免烫伤）。转松空气消毒机内紫外灯管的螺丝 ❷ 并取出旧灯管 ❸。  
( 请遵守当地关于荧光灯处置法规 )。
4. 将新灯管插入机内（应避免不当接触新的UV-C灯管：皮肤上的油脂可能会降低灯泡的效率），放回空气消毒机中并锁紧固定灯管的螺丝。
5. 盖上盖子，产品已经准备好可以使用。
6. 重置紫外灯提醒 - 机器插上电源开始使用，几天后紫外线重置灯会再度闪烁，再按住电源按钮3秒。此时灯号不再闪烁，重置完成。

# 常见问题

常见故障	常见原因
为什么空气消毒机没有运转？	<ul style="list-style-type: none"><li>● 请检查电源插头是否安插妥当。</li><li>● 请检查插座是否老旧松弛。</li><li>● 请检查消毒机盖板是否关好。</li><li>● 检查上盖安全插销是否断裂。</li><li>● 是否有设定定时运转，而设定时间已到。</li><li>● 上述故障排除后，仍无法使用请拨打400售后服务热线安排送修。</li></ul>
每隔多久需要清洁维护机器？	<ul style="list-style-type: none"><li>● 由于本消毒机所采用的是风扇循环的方式进行除菌消毒，风扇连续工作3月后出风口以及机体内部有明显灰尘时，请使用吸尘器或纸巾进行清洁维护机体。</li><li>● 出风口处有黑渍为正常静电附着状况，请清洁并擦拭UV-C除菌灯管，以确保发挥最佳效能。</li><li>● 需清洁UV灯管壁的灰尘，附着物以及手指触摸留下的痕迹。</li></ul>
每隔多少时间该更换UV灯管？	<ul style="list-style-type: none"><li>● UV灯管是空气消毒机的核心，连续工作大约每13-14个月(约10,000小时)即需予以更换以维持灯的杀菌效率。UV指示灯开始闪烁时应立即按照上页更换说明更换UV灯管。</li><li>● UV灯管闪烁表示灯管损坏，需拨打400售后电话订购，并参考说明书更换灯光。</li><li>● UV灯管恒亮，使用一段时间，灯管两侧有黑渍为正常现象，请安心使用。</li><li>● 新机时，UV灯管内壁有银色球状物为正常情况。</li></ul>

## \*1：负离子的主要作用

负离子发生器静电除尘、净化空气：负离子发生器电路中产生的高压静电，与空气中烟尘、灰尘颗粒结合，由地心引力的作用，使得带静电的烟尘、灰尘颗粒，产生沉降，达到除尘目的。

## \*2：本产品非空气净化器

适用于小型空间，例如厨房、浴室等。如使用空间较大，建议选购多台或带有除菌能力的空气净化器或相关产品。

## Consumer Retain Ship 消费者保修卡

Name 姓名			
Gender 性别	<input type="checkbox"/> Male 男士	<input type="checkbox"/> Female 女士	Mobile 行动电话
Address 住址			
E-mail 电子邮箱			
Product Name 产品名称		Model NO. 产品型号	
Serial Number 产品序列号			
Date of Purchase 购买日期	Y 年	M 月	D 日
Notes 备注			

### 保修说明：

在正确使用方式下，自购买日期起12个月内，如因制造商的瑕疵而发生故障则免费维修。

- \* 一切人为损坏、天灾、地震、不在保证范围内。
- \* 产品保修期内，若需要维修，请拨打客户服务热线：4009-21-3058
- \* 若超过保修期限，则需酌收维修检测费用。
- \* 请妥善保管购机凭证，例如订购单、送货单等。

以下情况恕不保修：

- \* 无有效凭证。
- \* 非本公司指定维修部维修而自行拆装修理引起的损坏。
- \* 跌落或使用不当造成损坏。
- \* 耗材类不在保修范围内，例如灯管等。

在实施本公司保修标准过程中，我司保留以上条款的解释权。当您在接受或需要服务时有不明之处，请咨询我司客户服务热线。

\*保修服务区域仅限中国（不包括港、澳、台地区）。

## 畅享注册延保一年

扫描机身背部二维码，填写有效信息  
提交完成即可加入达氏大家庭



了解达氏  
请扫一扫